

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

59. aastakäik

8. oktoober 2016

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/1783, 4. august 2016, Euroopa Liidu ja Afganistani Islamivabariigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (millega pikendatakse Euroopa Liidu politseimissiooni Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN) staatust käsitlevat lepingut) liidu nimel allkirjastamise ja sõlmimise kohta 1
- Euroopa Liidu ja Afganistani Islamivabariigi vaheline kirjavahetuse vormis leping, millega pikendatakse Euroopa Liidu politseimissiooni (EUPOL AFGHANISTAN) staatust käsitlevat lepingut 3

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1784, 30. september 2016, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2568/91 oliiviõlide ja pressimisjääkide omaduste ja asjakohaste analüüsimeetodite kohta 5
- ★ Komisjoni määrus (EL) 2016/1785, 7. oktoober 2016, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa seoses tsümoksaniili, fosfaani ja fosfiidsoolade ning naatrium-5-nitroguaiakolaadi, naatrium-*o*-nitrofenolaadi ja naatrium-*p*-nitrofenolaadi jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal⁽¹⁾ 10
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1786, 7. oktoober 2016, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 908/2014 maaelu arengu programmide kuludeklaratsioonide osas 31
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1787, 7. oktoober 2016, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 33

(¹) EMPs kohaldatav tekst

Parandused

- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta direktiivi 2014/65/EL (finantsinstrumentide turgude kohta ning millega muudetakse direktiive 2002/92/EÜ ja 2011/61/EL) parandus (ELT L 173, 12.6.2014) 35

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2016/1783,

4. august 2016,

Euroopa Liidu ja Afganistani Islamivabariigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (millega pikendatakse Euroopa Liidu politseimissiooni Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN) staatust käsitlevat lepingut) liidu nimel allkirjastamise ja sõlmimise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 37 koostoimes Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 lõigetega 5 ja 6,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu lõi 30. mail 2007 ühismeetmega 2007/369/ÜVJP⁽¹⁾ Euroopa Liidu politseimissiooni Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN). Missiooni EUPOL AFGHANISTAN volitused, mida on muudetud otsusega 2014/922/ÜVJP,⁽²⁾ kaotavad kehtivuse 31. detsembril 2016.
- (2) Liit ja Afganistani Islamivabariik allkirjastasid 14. oktoobril 2010 EUPOL AFGHANISTANI staatust käsitleva lepingu⁽³⁾. See leping kaotab kehtivuse 14. oktoobril 2016.
- (3) Pärast seda, kui nõukogu võttis 26. oktoobril 2015 vastu otsuse, millega lubatakse alustada läbirääkimisi, pidas liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja kooskõlas ELi lepingu artikliga 37 läbirääkimisi liidu ja Afganistani Islamivabariigi vahelise kirjavahetuse vormis sõlmitava lepingu üle, millega pikendatakse EUPOL AFGHANISTANI staatust käsitlevat lepingut, et viia lõpuni EUPOL AFGHANISTANI volitused ja lõpetada EUPOL AFGHANISTANI tegevus.
- (4) Kõnealune kirjavahetuse vormis leping tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Käesolevaga kiidetakse liidu nimel heaks Euroopa Liidu ja Afganistani Islamivabariigi vaheline kirjavahetuse vormis leping, millega pikendatakse Euroopa Liidu politseimissiooni Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN) staatust käsitlevat lepingut.

⁽¹⁾ Nõukogu 30. mai 2007. aasta ühismeede 2007/369/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN) (ELT L 139, 31.5.2007, lk 33).

⁽²⁾ Nõukogu 17. detsembri 2014. aasta otsus 2014/922/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/279/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN) ja pikendatakse selle kehtivust (ELT L 363, 18.12.2014, lk 152).

⁽³⁾ Euroopa Liidu ja Afganistani Islamivabariigi vaheline Euroopa Liidu politseimissiooni Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN) staatust käsitlev leping (ELT L 294, 12.11.2010, lk 2).

Kirjavahetuse vormis lepingu tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud kirjavahetuse vormis lepingule alla kirjutama, et see liidu suhtes siduvaks muuta.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 4. august 2016

Nõukogu nimel
eesistuja
M. LAJČÁK

**Euroopa Liidu ja Afganistani Islamivabariigi vaheline kirjavahetuse vormis
LEPING,
millega pikendatakse Euroopa Liidu politseimissiooni (EUPOL AFGHANISTAN) staatust käsitlevat
lepingut**

A. Euroopa Liidu kiri

Brüssel, 4. august 2016

[Lugupeetud välisminister]

[Lugupeetud valitsusjuht]

Nõukogu lõi 30. mail 2007 ühismeesmeargumendi 2007/369/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN), mille eesmärk on toetada Afganistani vastutusalas oleva jätkusuutliku ja tõhusa politseialase korra loomist.

Euroopa Liit ja Afganistani Islamivabariik allkirjastasid 14. oktoobril 2010 missiooni EUPOL AFGHANISTAN staatust käsitleva lepingu. See leping kaotab kehtivuse 14. oktoobril 2016. Kõnealuse lepingu artikli 20 lõikega 4 sätestatakse, et lepingut võib muuta lepinguosaliste kirjalikul kokkuleppel.

Missiooni EUPOL AFGHANISTAN volitused lõppevad 31. detsembril 2016. Pärast seda kuupäeva toimub missiooni lõpetamise protsess, sealhulgas missiooni varade võõrandamine, mis kestab eeldatavasti kuni üheksa kuud.

Eelpool öeldut arvesse võttes, teen ettepaneku, et 14. oktoobril 2010 sõlmitud missiooni EUPOL AFGHANISTAN staatust käsitlevat lepingut pikendatakse 1 (ühe) aasta võrra, välja arvatud juhul, kui üks lepinguosalistest lõpetab selle, teatades sellest kirjalikult 3 (kolm) kuud ette; pikendatud lepingut kohaldatakse ELi töötajate suhtes, kellele on usaldatud missiooni EUPOL AFGHANISTAN lõpetamine ning samuti vahendite suhtes, mis on vajalikud nende ülesannete täitmiseks.

Palun Teil mulle teada anda, kas olete sellise ettepanekuga nõus. Teie positiivse vastuse korral moodustab käesolev kiri koos Teie vastusega eelnimetatud Euroopa Liidu ja Afganistani Islamivabariigi vahelise lepingu kirjaliku muudatuse nimetatud lepingu artikli 20 lõike 4 tähenduses ning see jõustub Teie vastuse kättesaamise kuupäeval.

Lugupidamisega

Euroopa Liidu nimel
Frederica MOGHERINI

B. Afganistani Islamivabariigi kiri

Kabul, 3. september 2016

Lugupeetud kõrge esindaja

Täna Teid 4. augusti 2016. aasta kirja eest, mis käsitles Afganistanis läbiviidavat ELi politseimissiooni käsitleva lepingu pikendamist ning mis oli sõnastatud järgmiselt:

„Nõukogu lõi 30. mail 2007 ühismeetmega 2007/369/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN), mille eesmärk on toetada Afganistani vastutusalas oleva jätkusuutliku ja tõhusa politseialase korra loomist.

Euroopa Liit ja Afganistani Islamivabariik allkirjastasid 14. oktoobril 2010 missiooni EUPOL AFGHANISTAN staatust käsitleva lepingu. See leping kaotab kehtivuse 14. oktoobril 2016. Kõnealuse lepingu artikli 20 lõikega 4 sätestatakse, et lepingut võib muuta lepinguosaliste kirjalikul kokkuleppel.

Missiooni EUPOL AFGHANISTAN volitused lõppevad 31. detsembril 2016. Pärast seda kuupäeva toimub missiooni lõpetamise protsess, sealhulgas missiooni varade võõrandamine, mis kestab eeldatavasti kuni üheksa kuud.

Eelpool öeldut arvesse võttes, teen ettepaneku, et 14. oktoobril 2010 sõlmitud missiooni EUPOL AFGHANISTAN staatust käsitlevat lepingut pikendatakse 1 (ühe) aasta võrra, välja arvatud juhul, kui üks lepinguosalistest lõpetab selle, teatades sellest kirjalikult 3 (kolm) kuud ette; pikendatud lepingut kohaldatakse ELi töötajate suhtes, kellele on usaldatud missiooni EUPOL AFGHANISTAN lõpetamine ning samuti vahendite suhtes, mis on vajalikud nende ülesannete täitmiseks.

Palun Teil mulle teada anda, kas olete sellise ettepanekuga nõus. Teie positiivse vastuse korral moodustab käesolev kiri koos Teie vastusega eelnimetatud Euroopa Liidu ja Afganistani Islamivabariigi vahelise lepingu kirjaliku muudatuse nimetatud lepingu artikli 20 lõike 4 tähenduses ning see jõustub Teie vastuse kättesaamise kuupäeval.“

Teatan Teile, et olen Teie kirjas esitatud ettepanekutega nõus.

Lugupeetud proua, palun võtke vastu minu sügav lugupidamine.

Afganistani Islamivabariigi nimel

Salahuddin RABBANI

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1784,

30. september 2016,

millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2568/91 oliiviõlide ja pressimisjääkide omaduste ja asjakohaste analüüsimeetodite kohta

EUROOPA KOMISJON

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 91 esimese lõigu punkti d ja teist lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruses (EMÜ) nr 2568/91 ⁽²⁾ on määratletud oliiviõli ja oliivijääkõli keemilised ja organoleptilised omadused ning nende hindamise meetodid. Neid meetodeid ajakohastatakse korrapäraselt, toetudes keemiaekspertide arvamustele ja arvestades tööd, mida tehakse rahvusvahelises oliivinõukogus.
- (2) Selle tagamiseks, et rahvusvahelise oliivinõukogu kehtestatud uusimaid rahvusvahelisi standardeid rakendatakse liidu tasandil, tuleks ajakohastada määruses (EMÜ) nr 2568/91 sätestatud peroksiidiarvu määramise analüüsi-meetodit.
- (3) Seetõttu tuleks määrust (EMÜ) nr 2568/91 vastavalt muuta.
- (4) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 2568/91 III lisa asendatakse käesoleva määruse lisa tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

⁽²⁾ Komisjoni 11. juuli 1991. aasta määrus (EMÜ) nr 2568/91 oliiviõlide ja pressimisjääkide omaduste ja asjakohaste analüüsimeetodite kohta (EÜT L 248, 5.9.1991, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. september 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

LISA

„III LISA

PEROKSIIDIARVU MÄÄRAMINE

1. Kohaldamisala

Käesolevas lisas kirjeldatakse loomse ja taimse õli ja rasva peroksiidiarvu määramise meetodit.

2. Määratlus

Peroksiidiarv on nende proovis olevate ainete kogus aktiivse hapniku milliekvivalendina kilogrammi kohta, mis kirjeldatud töötamistingimustel kaaliumjodiidi oksüdeerivad.

3. Põhimõte

Katsekogust töödeldakse äädikhappe ja kloroformi lahuses kaaliumjodiidi lahusega. Eraldunud jood tiitritakse naatriumtiosulfaadi standardlahusega.

4. Seadmed

Seadmetel ei tohi olla redutseerivaid või oksüdeerivaid aineid.

Märkus 1. Lihvitud pindu ei tohi määrdeainega määrada.

4.1. 3 ml klaasist kühvel.

4.2. Lihvitud kaela ja korgiga 250 ml mahuga kolvid, enne kuivatatud ja täidetud puhta kuiva vääriskaasiga (lämmastik või soovitatavalt süsinikdioksiid).

4.3. 5 ml, 10 ml või 25 ml bürett mõõtskaala ühikutega vähemalt 0,05 ml, soovitatavalt automaatse nullimisnupuga, või samaväärne automaatbürett.

4.4. Analüütilised kaalud.

5. Reagensid

5.1. Analüütiliselt puhta reaktiiviga kvaliteediga kloroform, millest hapnik on vabastatud puhta, kuiva inertgaasi barboteerimisel.

5.2. Analüütiliselt puhta kvaliteediga jää-äädikas, millest hapnik on vabastatud puhta, kuiva inertgaasi barboteerimisel.

5.3. Kaaliumjodiidi küllastunud vesilahus, värskest valmistatud ning joodi ja jodaatideta. Lahustada ligikaudu 14 g kaaliumjodiidi 10 ml toatemperatuuril vees.

5.4. Naatriumtiosulfaat, 0,01 mol/l (0,01 N), vahetult enne kasutamist täpselt standarditud vesilahus.

Valmistada iga päev 0,1 mol/l naatriumtiosulfaadi standardlahusest vahetult enne kasutamist 0,01 mol/l naatriumtiosulfaadi lahus, või määrata kindlaks täpne molaarsus. Kogemused näitavad, et lahuse stabiilsus on piiratud ning sõltub pH-väärtusest ja vaba süsinikdioksiidi sisaldusest. Lahjendamiseks kasutada ainult värskest keedetud vett, mis on võimaluse korral lämmastikuga läbi puhutud.

Naatriumtiosulfaadi lahuse täpse molaarsuse kindlaksmääramiseks soovitatakse kasutada järgmist menetlust.

Kaaluda mõõtekolbi (250 ml või 500 ml) 0,001 g täpsusega 0,27–0,33 g kaaliumjodaati (m_{KIO_3}) ja lahjendada märgini, kasutades värskelt keedetud vett (V_2), mis on jahutatud toatemperatuurini. Viia 5 ml või 10 ml eespool kirjeldatud kaaliumjodaadi lahust (V_1) pipeti abil 250 ml Erlenmeyeri kolbi. Lisada 60 ml värskelt keedetud vett, 5 ml 4 mol/l vesinkloriidhapet ja 25–50 mg kaaliumjodiidi või 0,5 ml küllastunud kaaliumjodiidi lahust. Tiitrida see lahus naatriumtiosulfaadi lahusega (V_3), et määrata kindlaks naatriumtiosulfaadi lahuse täpne molaarsus.

$$T = \frac{m_{\text{KIO}_3} \times V_1 \times 6 \times 10 \times w_{\text{KIO}_3}}{M_{\text{KIO}_3} \times V_2 \times V_3}$$

kus

m_{KIO_3} on kaaliumjodaadi mass grammides;

V_1 on kaaliumjodaadi lahuse maht milliliitrites (5 ml või 10 ml);

V_2 on kaaliumjodaadi lahuse kogumaht milliliitrites (250 ml või 500 ml);

V_3 on naatriumtiosulfaadi lahuse maht milliliitrites;

w_{KIO_3} on kaaliumjodaadi puhtus (g/100 g);

M_{KIO_3} on kaaliumjodaadi molekulmass (214 g/mol);

T on kasutatud naatriumtiosulfaadi lahuse täpne molaarsus (mol/l).

5.5. Tärgliselahus, 10 g/l vesidispersioon, värskelt looduslikust lahustuvast tärglisest valmistatud. Kasutada võib ka samaväärseid reaktiive.

6. Proov

Tagatakse proovi võtmine ja selle säilitamine varjus, jahedas ja täielikult täidetud klaasmahutites, mis on lihvkorgi või korgist punniga hermeetiliselt suletud.

7. Menetlus

Katsed tuleb teha hämara päevavalguse või kunstliku valgustusega. Klaasist kühvlisse (4.1) või selle puudumise korral kolbi (4.2) kaalutakse 0,001 g täpsusega järgmisele tabelile vastava massiga proov, mille aluseks on eeldatav peroksiidiarv:

Hinnanguline peroksiidiarv (meq)	Katsekoguse mass (g)
0–12	5,0–2,0
12–20	2,0–1,2
20–30	1,2–0,8
30–50	0,8–0,5
50–90	0,5–0,3

Kolvilt (4.2) eemaldatakse kork ning sellesse pannakse klaasist kühvel, millel on katsekogus. Lisatakse 10 ml kloroformi (5.1). Katsekogus lahustatakse kiiresti segamise teel. Lisatakse 15 ml äädikhapet (5.2) ja seejärel 1 ml kaaliumjodiidi lahust (5.3). Kolvile pannakse kiiresti kork, loksutatakse üks minut ja jäetakse siis viieks minutiks temperatuurile 15–25 °C varju seisma.

Lisatakse umbes 75 ml destilleeritud vett. Vabastatud jood tiitritakse kõvasti loksutades naatriumtiosulfaadi lahusega (5.4), kasutades indikaatorina tärkliselahust (5.5).

Ühe ja sama prooviga tehakse 2 määramist.

Samal ajal tuleb teha ka pimekatse. Kui pimekatse tulemus on suurem kui 0,05 ml 0,01 N naatriumtiosulfaadi lahust (5.4), asendatakse puhastamata reaktiivid.

8. Tulemuste esitamine

Peroksiidiarv aktiivse hapniku milliekvivalentidena kilogrammi kohta saadakse valemiga

$$pV = \frac{V \times T \times 1\,000}{m}$$

kus:

V on katses kasutatud naatriumtiosulfaadi standardlahuse (5.4) milliliitrite arv, mida on pimekatse arvessevõtmiseks parandatud;

T on kasutatud naatriumtiosulfaadi lahuse (5.4) täpne molaarsus (mol/l);

m on katsekoguse mass grammides.

Tulemus on kahe määramise aritmeetiline keskmine.

Määramise tulemus esitatakse ühe kümnendkoha täpsusega.“

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2016/1785,**7. oktoober 2016,**

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa seoses tsüümoksaniili, fosfaani ja fosfiidsoolade ning naatrium-5-nitroguaiakolaadi, naatrium-*o*-nitrofenolaadi ja naatrium-*p*-nitrofenolaadi jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. veebruari 2005. aasta määrust (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 14 lõike 1 punkti a ja artikli 49 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Tsüümoksaniili, fosfiinide ja fosfiidide jääkide piirnormid on sätestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 III lisa A osas. Vesinikfosfiidi jääkide piirnormid on sätestatud kõnealuse määruse II lisa ja III lisa B osas. Naatrium-5-nitroguaiakolaadi, naatrium-*o*-nitrofenolaadi ja naatrium-*p*-nitrofenolaadi puhul ei ole määruses (EÜ) nr 396/2005 jääkide piirnorme sätestatud ning kuna neid toimeaineid ei ole lisatud kõnealuse määruse IV lissasse, kohaldatakse kõnealuse määruse artikli 18 lõike 1 punktis b sätestatud vaikeväärtust 0,01 mg/kg.
- (2) Tsüümoksaniili puhul esitas Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) põhjendatud arvamuse jääkide kehtivate piirnormide kohta ⁽²⁾ kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 1. Toiduohutusamet soovitas vähendada jääkide piirnormi kartuli, küüslaugu, sibula, kurkide, korniõnide, kabatsokkide, spargelkapsa, lillkapsa, herneste (värsked, kaunadega), hariliku artišoki ja porrulaugu puhul. Muude toodete puhul soovitas amet jääkide piirnorme suurendada või jätkata kehtiva piirnormide kohaldamist. Toiduohutusamet tegi järelduse, et lauaviinamarjade, veiniviinamarjade, aedsalati, spinati, ubade (kuivatatud), läätsede (kuivatatud), herneste (kuivatatud), lupiinide (kuivatatud), taimeteede (kuivatatud õied) ja humala puhul ei olnud teave jääkide piirnormide kohta täies ulatuses kättesaadav ja et riskijuhtidel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kuna tarbijate jaoks ohtu ei ole, tuleks kõnealuste toodete puhul sätestada määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa jääkide piirnormid praegusel tasemel või toiduohutusameti poolt kindlaksmääratud tasemel. Kõnealused jääkide piirnormid vaadatakse läbi. Läbivaatamisel võetakse arvesse kaks aastat pärast käesoleva määruse avaldamist kättesaadavat teavet. Toiduohutusamet jõudis järeldusele, et päevaliliseemnete ja sojaubade puhul ei olnud jääkide piirnormide määramiseks vajalik teave kättesaadav ja riskijuhtidel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kõnealuste toodete puhul tuleks kehtestada jääkide piirnormiks konkreetne määramispiir.
- (3) Fosfaani ja fosfiidsoolade puhul esitas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse jääkide kehtivate piirnormide kohta ⁽³⁾ kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 1. Toiduohutusamet tegi ettepaneku muuta jäägi määratlust ja soovitas vähendada jääkide piirnorme ürtide, ubade (kuivatatud), läätsede (kuivatatud), herneste (kuivatatud), lupiinide (kuivatatud), tee, taimeteede, kakao ja maitseainete puhul. Kohviubade puhul soovitas amet kehtivat jääkide piirnormi suurendada. Toiduohutusamet tegi järelduse, et mandlite, brasiilia pähklite, kašupähklite, kastanite, kookospähklite, sarapuupähklite, makadaamiapähklite, pekanipähklite, piiniapähklite, pistaatsiapähklite, kreeka pähklite, linaseemnete, maapähklite, unimagunaseemnete, seesamiseemnete, päevaliliseemnete, rapsiseemnete, sojaubade, sinepiseemnete, puuvillaseemnete, kõrvitsaseemnete, värvisafloori seemnete, kurgirohu seemnete, põldtudra seemnete, kanepiseemnete, riitsinuseseemnete, odra, tatra, maisi, hirs, kaera, riisi, rukki, hariliku sorgo, nisu ja loomsete toodete puhul ei olnud teave jääkide piirnormide kohta täies ulatuses kättesaadav ja et riskijuhtidel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kuna tarbijate jaoks ohtu ei ole, tuleks

⁽¹⁾ ELT L 70, 16.3.2005, lk 1.

⁽²⁾ Euroopa Toiduohutusamet, „Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for cymoxanil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005“ (Tsüümoksaniili jääkide kehtivate piirnormide läbivaatamine kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikliga 12), *EFSA Journal* (2015); 13(12):4355.

⁽³⁾ Euroopa Toiduohutusamet, „Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for phosphane and phosphide salts according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005“ (Fosfaani ja fosfiidsoolade kehtivate piirnormide läbivaatamine kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikliga 12), *EFSA Journal* (2015); 13(12):4325.

kõnealuste toodete puhul jääkide piirnormid sätestada määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisas praegusel tasemel või toiduohutusameti kindlaksmäärataval tasemel. Kõnealused jääkide piirnormid vaadatakse läbi. Lävivaatamisel võetakse arvesse kaks aastat pärast käesoleva määruse avaldamist kättesaadavat teavet.

- (4) Naatrium-5-nitroguaiakolaadi, naatrium-o-nitrofenolaadi ja naatrium-p-nitrofenolaadi puhul esitas toiduohutusamet kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 1 põhjendatud arvamuse jääkide kehtivate piirnormide kohta⁽¹⁾. Selles tehti jäägi määratluse ettepanek ja soovitati kehtestada jääkide piirnormid tomatite, baklažaanide, melonite ja arbuuside puhul. Toiduohutusamet tegi järelduse, et lauaviinamarjade, veinivii-namarjade, maasikate, vaarikate, sõstarde, maisi, riisi, nisu ja humala puhul ei olnud jääkide piirnormide kindlaksmääramiseks vajalik teave täies ulatuses kättesaadav ja riskijuhtidel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kuna tarbijate jaoks ohtu ei ole, tuleks kõnealuste toodete puhul jääkide piirnormid sätestada määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisas praegusel tasemel või toiduohutusameti kindlaksmäärataval tasemel. Kõnealused jääkide piirnormid vaadatakse läbi. Lävivaatamisel võetakse arvesse kaks aastat pärast käesoleva määruse avaldamist kättesaadavat teavet. Toiduohutusamet tegi järelduse, et lauaooliivide ja õli tootmiseks ette nähtud oliivide puhul ei olnud jääkide piirnormide määramiseks vajalik teave kättesaadav ja riskijuhtidel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kõnealuste toodete puhul tuleks kehtestada jääkide piirnormiks konkreetne määramispiir.
- (5) Toodete jaoks, mille puhul töötlemine asjaomaste taimekaitsevahenditega ei ole lubatud ja mille jaoks ei ole kehtestatud impordil kohaldatavaid jääkide piirnorme ega Codex'is esitatud jääkide piirnorme (CXL), tuleks kehtestada jääkide piirnormiks konkreetne määramispiir või vaikeväärtus, nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 18 lõike 1 punktis b.
- (6) Komisjon pidas teatavate määramispiiride kohandamise vajaduse suhtes nõu Euroopa Liidu pestitsiidijääkide referentlaboritega. Kõnealused laborid jõudsid mitme aine suhtes järeldusele, et tehnika arengu tõttu on teatavate kaupade puhul vaja kehtestada konkreetne määramispiirid.
- (7) Kui võtta aluseks toiduohutusameti põhjendatud arvamused ja arvestada käsitletava küsimuse puhul olulisi tegureid, on jääkide piirnormide asjakohased muudatused kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 14 lõike 2 nõuetega.
- (8) Uute piirnormide suhtes on konsulteeritud Maailma Kaubandusorganisatsiooni vahendusel liidu kaubanduspartneritega ja nende märkusi kõnealuste normide kohta on arvesse võetud.
- (9) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 396/2005 vastavalt muuta.
- (10) Et võimaldada toodete tavapärasel turustamisel, töötlemisel ja tarbimisel, tuleks käesoleva määrusega ette näha üleminekukord toodete suhtes, mis on toodetud enne jääkide piirnormide muutmist ja mille kohta on olemas teave, et kõrgetasemeline tarbijakaitse on tagatud.
- (11) Jääkide muudetud piirnormide kohaldamisele peaks eelnema mõistlik ajavahemik, mille jooksul liikmesriigid, kolmandad riigid ja toidukäitlejad saaksid valmistuda nende piirnormide muutmisest tulenevate uute nõuete täitmiseks.
- (12) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Määruse (EÜ) nr 396/2005 kohaldamist kujul, nagu see kehtis enne selle muutmist käesoleva määrusega, jätkatakse nende toodete puhul, mis on toodetud enne 28. aprilli 2017.

⁽¹⁾ Euroopa Toiduohutusamet, „Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for sodium 5-nitroguaiacolate, sodium o-nitrophenolate and sodium p-nitrophenolate according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005“ (Naatrium-5-nitroguaiakolaadi, naatrium-o-nitrofenolaadi ja naatrium-p-nitrofenolaadi jääkide kehtivate piirnormide läbivaatamine kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikliga 12), *EFSA Journal* (2015); 13(12):4356.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 28. aprillist 2017.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. oktoober 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

LISA

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa muudetakse järgmiselt.

1) II lisa muudetakse järgmiselt:

- a) lisatakse järgmised tsümkoksiidi, fosfaani ja fosfiidsoolad ning naatrium-5-nitroguaiakolaadi, naatrium-*o*-nitrofenolaadi ja naatrium-*p*-nitrofenolaadi käsitlevad veerud:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja näited üksiktoodete kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	Tsümkoksiid	Fosfaani ja fosfiidsoolade (fosfaani ja fosfaani generaatorite (asjakohased fosfiidsoolad) summa, määratud ja väljendatud fosfaanina)	Naatrium-5-nitroguaiakolaadi, naatrium- <i>o</i> -nitrofenolaadi ja naatrium- <i>p</i> -nitrofenolaadi summa, väljendatuna naatrium-5-nitroguaiakolaadina
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	VÄRSKE VÕI KÜLMUTATUD PUUVILI; PÄHKLID			0,03 (*)
0110000	Tsitrusviljad	0,01 (*)	0,01 (*)	
0110010	Greibid			
0110020	Apelsinid			
0110030	Sidrunid			
0110040	Laimid			
0110050	Mandariinid			
0110990	Muud			
0120000	Pähklid	0,01 (*)		
0120010	Mandlid		0,09 (+)	
0120020	Brasiilia pähklid		0,09 (+)	
0120030	Kašupähklid		0,09 (+)	
0120040	Kastanid		0,09 (+)	
0120050	Kookspähklid		0,09 (+)	
0120060	Sarapuupähklid		0,09 (+)	
0120070	Makadaamiapähklid		0,09 (+)	
0120080	Pekanipähklid		0,09 (+)	
0120090	Piiniapähklid		0,09 (+)	
0120100	Pistaatsiapähklid		0,1 (+)	
0120110	Kreeka pähklid		0,09 (+)	
0120990	Muud		0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0130000	Õunviljad	0,01 (*)	0,01 (*)	
0130010	Õunad			
0130020	Pirnid			
0130030	Küdooniad			
0130040	Astelpihlaka viljad			
0130050	Nisperod / jaapani villpöörise viljad			
0130990	Muud			
0140000	Luuviljad	0,01 (*)	0,01 (*)	
0140010	Aprikoosid			
0140020	Maguskirsid			
0140030	Virsikud			
0140040	Ploomid			
0140990	Muud			
0150000	Marjad ja väikesed puuviljad		0,01 (*)	
0151000	a) <i>Viinamarjad</i>	0,3 (+)		(+)
0151010	Lauaviinamarjad			
0151020	Veiniviinamarjad			
0152000	b) <i>Maasikad</i>	0,01 (*)		(+)
0153000	c) <i>Koguviljad</i>	0,01 (*)		
0153010	Pamplid			
0153020	Põldmurakad			
0153030	Vaarikad (punased ja kollased)			(+)
0153990	Muud			
0154000	d) <i>Muud väikesed puuviljad ja marjad</i>	0,01 (*)		
0154010	Mustikad			
0154020	Jõhvikad			
0154030	Sõstrad (mustad, punased ja valged)			(+)
0154040	Karusmarjad (rohelist, punased ja kollased)			
0154050	Kibuvitsamarjad			
0154060	Mooruspuu marjad (mustad ja valged)			
0154070	Õun-viirpuu marjad			
0154080	Musta leedri marjad			
0154990	Muud			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0160000	Mitmesugused puuviljad	0,01 (*)	0,01 (*)	
0161000	a) <i>Söödava koorega</i>			
0161010	Datlid			
0161020	Viigimarjad			
0161030	Lauaoliivid			
0161040	Kinkanid			
0161050	Tähtviljad			
0161060	Hurmaad			
0161070	Jambolanid			
0161990	Muud			
0162000	b) <i>Mittesöödava koorega, väikesed</i>			
0162010	Kiivid (rohelised, punased, kollased)			
0162020	Litšid			
0162030	Granadillid/marakujad			
0162040	Kaktusviljad			
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad			
0162060	Virgiinia persimonid			
0162990	Muud			
0163000	c) <i>Mittesöödava koorega, suured</i>			
0163010	Avokaadod			
0163020	Banaanid			
0163030	Mangod			
0163040	Papaiad			
0163050	Granaatõunad			
0163060	Suhkurannoonad			
0163070	Guajaavid			
0163080	Ananassid			
0163090	Hõlmise leivapuu viljad			
0163100	Durianid			
0163110	Oga-annoonad			
0163990	Muud			
0200000	VÄRSKE VÕI KÜLMUTATUD KÕÕGIVILI			
0210000	Juur- ja mugulkõõgivilid	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0211000	a) <i>Kartulid</i>			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0212000	b) <i>Troopiline juur- ja mugulköögivili</i>			
0212010	Kassaava/jahumanioki juured			
0212020	Bataat			
0212030	Jamss			
0212040	Roogmaranta			
0212990	Muud			
0213000	c) <i>Muu juur- ja mugulköögivili, v.a suhkrupeet</i>			
0213010	Söögipeet			
0213020	Porgand			
0213030	Juurseller			
0213040	Mädarõigas			
0213050	Maapirn			
0213060	Pastinaak			
0213070	Juurpetersell			
0213080	Redis			
0213090	Aed-piimjuur			
0213100	Kaalikas			
0213110	Naeris			
0213990	Muud			
0220000	Sibulköögivili	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0220010	Küüslauk			
0220020	Sibul			
0220030	Pesasibul			
0220040	Roheline sibul ja talisibul			
0220990	Muud			
0230000	Viliköögivili		0,01 (*)	0,03 (*)
0231000	a) <i>Maavitsalised</i>			
0231010	Tomat	0,4		
0231020	Harilik paprika	0,01 (*)		
0231030	Baklažaan	0,3		
0231040	Söödav muskushibisk	0,01 (*)		
0231990	Muud	0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0232000	b) <i>Kõrvitsalised – söödava koorega</i>	0,08		
0232010	Kurk			
0232020	Kornišon			
0232030	Kabatšokk			
0232990	Muud			
0233000	c) <i>Kõrvitsalised – mitesöödava koorega</i>	0,4		
0233010	Melon			
0233020	Suureviljaline kõrvits			
0233030	Arbuus			
0233990	Muud			
0234000	d) <i>Suhkrumais</i>	0,01 (*)		
0239000	e) <i>Muu viliköögivili</i>	0,01 (*)		
0240000	Kapsasköögivili (v.a juured ja noorlehtedega põllukultuurid)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0241000	a) <i>Õisikkapsad</i>			
0241010	Spargelkapsas			
0241020	Lillkapsas			
0241990	Muud			
0242000	b) <i>Peakapsad</i>			
0242010	Rooskapsas			
0242020	Peakapsas			
0242990	Muud			
0243000	c) <i>Lehtkapsad</i>			
0243010	Pekingi lehtnaeris / petsai			
0243020	Kähar lehtkapsas ja söödakapsas			
0243990	Muud			
0244000	d) <i>Nuikapsad</i>			
0250000	Lehtköögivili, maitsetaimed ja söödavad lilled			
0251000	a) <i>Aedsalat ja muud salatitaimed</i>		0,01 (*)	0,03 (*)
0251010	Põldkännak	0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0251020	Aedsalat	0,03 (+)		
0251030	Sile endiiviasigur / eskariool	0,01 (*)		
0251040	Salatkress ning muud idandid ja võrsed	0,01 (*)		
0251050	Ameerika kollakas	0,01 (*)		
0251060	Põld-võõrkapsas/rukola	0,01 (*)		
0251070	Kapsas-lehtsinep	0,01 (*)		
0251080	Noorlehtedega põllukultuurid (sh <i>Brassica</i> liigid)	0,01 (*)		
0251990	Muud	0,01 (*)		
0252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>		0,01 (*)	0,03 (*)
0252010	Spinat	1 (+)		
0252020	Harilik portulak	0,01 (*)		
0252030	Lehtpeet	0,01 (*)		
0252990	Muud	0,01 (*)		
0253000	c) <i>Hariliku viinapuu ja sarnaste liikide lehed</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0254000	d) <i>Ürt-allikkerss</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0255000	e) <i>Salatsigur</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0256000	f) <i>Maitsetaimed ja söödavad lilled</i>	0,02 (*)	0,015	0,06 (*)
0256010	Aed-harakputk			
0256020	Murulauk			
0256030	Lehtseller			
0256040	Petersell			
0256050	Aedsalvei			
0256060	Rosmariin			
0256070	Aed-liivatee			
0256080	Vürtsbasiilik ja söödavad lilled			
0256090	Loorberilehed			
0256100	Estragon			
0256990	Muud			
0260000	Kaunköögivilj		0,01 (*)	0,03 (*)
0260010	Oad (kaunadega)	0,05 (*)		
0260020	Oad (kaunadeta)	0,01 (*)		
0260030	Herned (kaunadega)	0,15		
0260040	Herned (kaunadeta)	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0260050	Läätsed	0,01 (*)		
0260990	Muud	0,01 (*)		
0270000	Varsköögivili		0,01 (*)	0,03 (*)
0270010	Spargel	0,01 (*)		
0270020	Kardi	0,01 (*)		
0270030	Varsseller	0,01 (*)		
0270040	Salat-apteegitill	0,01 (*)		
0270050	Harilik artišokk	0,01 (*)		
0270060	Porrulauk	0,02		
0270070	Rabarber	0,01 (*)		
0270080	Bambusevõrsed	0,01 (*)		
0270090	Palmipungad	0,01 (*)		
0270990	Muud	0,01 (*)		
0280000	Seened, samblad ja samblikud	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0280010	Kulturseened			
0280020	Metsaseened			
0280990	Samblad ja samblikud			
0290000	Vetikad ja prokarüoodid	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0300000	KAUNVILI	0,05 (*) (+)	0,01 (*)	0,03 (*)
0300010	Oad			
0300020	Läätsed			
0300030	Herned			
0300040	Lupiinid/lupiinioad			
0300990	Muud			
0400000	ÕLISEEMNED JA ÕLIVILI	0,01 (*)		0,03 (*)
0401000	Õliseemned		0,05	
0401010	Linaseemned		(+)	
0401020	Maapähklid		(+)	
0401030	Unimagunaseemned		(+)	
0401040	Seesamiseemned		(+)	
0401050	Päevalilleseemned		(+)	
0401060	Rapsiseemned		(+)	
0401070	Sojaoad		(+)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401080	Sinepiseemned		(+)	
0401090	Puuvillaseemned		(+)	
0401100	Kõrvitsaseemned		(+)	
0401110	Värvisafloori seemned		(+)	
0401120	Hariliku kurgirohu seemned		(+)	
0401130	Põldtudra seemned		(+)	
0401140	Kanepiseemned		(+)	
0401150	Riitsinuseemned		(+)	
0401990	Muud			
0402000	Õlivili		0,01 (*)	
0402010	Oliivid õli tootmiseks			
0402020	Õlipalmi tuumad			
0402030	Õlipalmi viljad			
0402040	Hariliku kapokipuu viljad			
0402990	Muud			
0500000	TERAVILI	0,01 (*)		0,03 (*)
0500010	Oder		0,05 (+)	
0500020	Tatar ja muu ebateravili		0,7 (+)	
0500030	Mais		0,7 (+)	(+)
0500040	Harilik hirss		0,7 (+)	
0500050	Kaer		0,05 (+)	
0500060	Riis		0,05 (+)	(+)
0500070	Rukis		0,05 (+)	
0500080	Harilik sorgo		0,7 (+)	
0500090	Nisu		0,05 (+)	(+)
0500990	Muud		0,01 (*)	
0600000	TEED, KOHV, TAIMETEED, KAKAO JA JAANIKAUNAD	0,1 (*)		0,15 (*)
0610000	Teed		0,02	
0620000	Kohvioad		0,15	
0630000	Taimeteed		0,02	
0631000	a) Õitest	(+)		
0631010	Kummel			
0631020	Hapu hibisk			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0631030	Roos			
0631040	Jasmiin			
0631050	Pärn			
0631990	Muud			
0632000	b) <i>Lehtedest ja maitsetaimedest</i>			
0632010	Maasikas			
0632020	Tee-punapõõsas			
0632030	Matepuu			
0632990	Muud			
0633000	c) <i>Juurtest</i>			
0633010	Palderjan			
0633020	Ženženn			
0633990	Muud			
0639000	d) <i>Muudest taimeosadest</i>			
0640000	Kakaooad		0,02	
0650000	Jaanikaunad/jaanileivad		0,05 (*)	
0700000	HUMAL	0,1 (*) (+)	0,05 (*)	0,03 (*) (+)
0800000	MAITSEAINED			
0810000	Seemned	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0810010	Aniis			
0810020	Pärsia köömen			
0810030	Seller			
0810040	Koriander			
0810050	Harilik vürtsköömen			
0810060	Aedtill			
0810070	Harilik apteegitill			
0810080	Põld-lambalääts			
0810090	Muskaatpähkel			
0810990	Muud			
0820000	Viljad	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0820010	Piment			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0820020	Jaapani pipar			
0820030	Köömen			
0820040	Kardemon			
0820050	Kadakamarjad			
0820060	Pipar (must, roheline ja valge)			
0820070	Vanill			
0820080	Tamarind			
0820990	Muud			
0830000	Puukoor	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0830010	Kaneel			
0830990	Muud			
0840000	Juured ja risoomid			
0840010	Lagritsa-magusjuur	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0840020	Harilik ingver	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0840030	Harilik kollajuur / kurkum	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0840040	Mädarõigas	(+)	(+)	(+)
0840990	Muud	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0850000	Pungad	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0850010	Nelk			
0850020	Kappar			
0850990	Muud			
0860000	Õie emakasüue	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0860010	Safran			
0860990	Muud			
0870000	Seemnerüü	0,1 (*)	0,02	0,15 (*)
0870010	Muskaatõis			
0870990	Muud			
0900000	SUHKRUTAIMED	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
0900010	Suhkrupeedi juured			
0900020	Harilik suhkruroog			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0900030	Juursigur			
0900990	Muud			
1000000	LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD		(+)	
1010000	Koed	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
1011000	a) <i>Sead</i>			
1011010	Lihaskude			
1011020	Rasvkude			
1011030	Maks			
1011040	Neerud			
1011050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)			
1011990	Muud			
1012000	b) <i>Veised</i>			
1012010	Lihaskude			
1012020	Rasvkude			
1012030	Maks			
1012040	Neerud			
1012050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)			
1012990	Muud			
1013000	c) <i>Lambad</i>			
1013010	Lihaskude			
1013020	Rasvkude			
1013030	Maks			
1013040	Neerud			
1013050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)			
1013990	Muud			
1014000	d) <i>Kitsed</i>			
1014010	Lihaskude			
1014020	Rasvkude			
1014030	Maks			
1014040	Neerud			
1014050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)			
1014990	Muud			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1015000	e) <i>Hobuslased</i>			
1015010	Lihaskude			
1015020	Rasvkude			
1015030	Maks			
1015040	Neerud			
1015050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)			
1015990	Muud			
1016000	f) <i>Kodulinnud</i>			
1016010	Lihaskude			
1016020	Rasvkude			
1016030	Maks			
1016040	Neerud			
1016050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)			
1016990	Muud			
1017000	g) <i>Muud põllumajanduslikud maismaaloomad</i>			
1017010	Lihaskude			
1017020	Rasvkude			
1017030	Maks			
1017040	Neerud			
1017050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)			
1017990	Muud			
1020000	Piim	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
1020010	Veised			
1020020	Lambad			
1020030	Kitsed			
1020040	Hobused			
1020990	Muud			
1030000	Linnunad	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
1030010	Kanad			
1030020	Pardid			
1030030	Haned			
1030040	Vutid			
1030990	Muud			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1040000	Mesi ja muud mesindustooted	0,05 (*)	0,05 (*)	0,15 (*)
1050000	Kahepaiksed ja roomajad	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
1060000	Selgrootud maismaaloomad	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)
1070000	Vabas looduses elavad maismaaselgroogsed	0,01 (*)	0,01 (*)	0,03 (*)

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(**) Pestitsiidi ja koodnumbri kombinatsioon, mille puhul kohaldatakse III lisa B osas kehtestatud jääkide piirnormi.

(*) Selliste taimsete ja loomsete toodete täielik loetelu, mille puhul kohaldatakse jääkide piirnorme, on esitatud I lisas.

Tsümonsaniil

(+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave jäägikatsete kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Komisjon võtab jääkide piirnormi läbivaatamisel arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see esitatakse hiljemalt 8. oktoobriks 2018, või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0151000 a) Viinamarjad

0151010 Lauaviinamarjad

0151020 Veiniviinamarjad

0251020 Aedsalat

0252010 Spinat

(+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave säilivuse kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Komisjon võtab jääkide piirnormi läbivaatamisel arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see esitatakse hiljemalt 8. oktoobriks 2018, või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0300000 KAUNVILJAD

0300010 Oad

0300020 Läätsed

0300030 Herned

0300040 Lupiinid/lupiinioad

(+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave säilivuse ja analüüsimeetodite kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Komisjon võtab jääkide piirnormi läbivaatamisel arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see esitatakse hiljemalt 8. oktoobriks 2018, või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0631000 a) Õitest

0631010 Kummel

0631020 Hapu hibisk

0631030 Roos

0631040 Jasmiin

0631050 Pärn

0631990 Muud

0700000 HUMAL

- (+) Maitseainete rühmas kohaldatakse mädarõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0840040) suhtes sama jääkide piirnormi, mida kohaldatakse köögiviljade kategooria juur- ja mugulköögivilja rühmas mädarõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0213040) puhul, võttes määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 20 lõike 1 kohaselt arvesse töötlemisest (kuivatamine) tulenevaid muutusi jääkide sisalduses.

0840040 Mädarõigas

Fosfaani ja fosfiidsoolade (fosfaani ja fosfaani generaatorite (asjakohased fosfiidsoolad) summa, määratud ja väljendatud fosfaanina)

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave analüüsimeetodite kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Komisjon võtab jääkide piirnormi läbivaatamisel arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see esitatakse hiljemalt 8. oktoobriks 2018, või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0120010 Mandlid

0120020 Brasiilia pähklid

0120030 Kašupähklid

0120040 Kastanid

0120050 Kookospähklid

0120060 Sarapuupähklid

0120070 Makadaamiapähklid

0120080 Pekanipähklid

0120090 Piiniapähklid

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave analüüsimeetodite kohta ja selgitused seoses jäägikatsetega ei ole täies ulatuses kättesaadavad. Komisjon võtab jääkide piirnormi läbivaatamisel arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see esitatakse hiljemalt 8. oktoobriks 2018, või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0120100 Pistaatsiapähklid

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave analüüsimeetodite kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Komisjon võtab jääkide piirnormi läbivaatamisel arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see esitatakse hiljemalt 8. oktoobriks 2018, või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0120110 Kreeka pähklid

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave analüüsimeetodite ja jäägikatsete kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Komisjon võtab jääkide piirnormi läbivaatamisel arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see esitatakse hiljemalt 8. oktoobriks 2018, või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0401010 Linaseemned

0401020 Maapähklid

0401030 Unimagunaseemned

0401040 Seesamiseemned

0401050 Päevalilleseemned

0401060 Rapsiseemned

0401070 Sojaoad

0401080 Sinepiseemned

0401090 Puuvillaseemned

0401100 Kõrvitsaseemned

0401110 Värvisafloori seemned

0401120 Hariliku kurgirohu seemned

0401130 Põldtudra seemned

0401140 Kanepiseemned

0401150 Riitsinusesemned

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave jäägikatsete kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Komisjon võtab jääkide piirnormi läbivaatamisel arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see esitatakse hiljemalt 8. oktoobriks 2018, või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0500010 Oder

0500020 Tatar ja muu ebateravili

0500030 Mais

0500040 Harilik hirss

0500050 Kaer

0500060 Riis

0500070 Rukis

0500080 Harilik sorgo

0500090 Nisu

- (+) Maitseainete rühmas kohaldatakse mädarõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0840040) suhtes sama jääkide piirnormi, mida kohaldatakse köögiviljade kategooria juur- ja mugulköögivilja rühmas mädarõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0213040) puhul, võttes määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 20 lõike 1 kohaselt arvesse töötlemisest (kuivatamine) tulenevaid muutusi jääkide sisalduses.

0840040 Mädarõigas

- (+) Euroopa Toiduohutusamet tegi kindlaks, et teave fosfaani ja selle oksüdatsiooni saaduste esinemise kohta loomset päritolu kaupade puhul ei ole täies ulatuses kättesaadav. Komisjon võtab jääkide piirnormi läbivaatamisel arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see esitatakse hiljemalt 8. oktoobriks 2018, või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

1000000 LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD

1010000 Koed

1011000 a) Sead

1011010 Lihaskude

1011020 Rasvkude

1011030 Maks

1011040 Neerud

1011050 Söödav rups (v.a maks ja neerud)

1011990 Muud

1012000 b) Veised

1012010 Lihaskude

1012020 Rasvkude

1012030 Maks

1012040	Neerud
1012050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)
1012990	Muud
1013000	c) Lambad
1013010	Lihaskude
1013020	Rasvkude
1013030	Maks
1013040	Neerud
1013050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)
1013990	Muud
1014000	d) Kitsed
1014010	Lihaskude
1014020	Rasvkude
1014030	Maks
1014040	Neerud
1014050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)
1014990	Muud
1015000	e) Hobuslased
1015010	Lihaskude
1015020	Rasvkude
1015030	Maks
1015040	Neerud
1015050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)
1015990	Muud
1016000	f) Kodulinnud
1016010	Lihaskude
1016020	Rasvkude
1016030	Maks
1016040	Neerud
1016050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)
1016990	Muud
1017000	g) Muud põllumajanduslikud maismaaloomad
1017010	Lihaskude
1017020	Rasvkude

1017030	Maks
1017040	Neerud
1017050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)
1017990	Muud
1020000	Piim
1020010	Veised
1020020	Lambad
1020030	Kitsed
1020040	Hobused
1020990	Muud
1030000	Linnumunad
1030010	Kanad
1030020	Pardid
1030030	Haned
1030040	Vutid
1030990	Muud
1050000	Kahepaiksed ja roomajad
1060000	Selgrootud maismaaloomad
1070000	Vabas looduses elavad maismaaselgroogsed

Naatrium-5-nitroguaiakolaadi, naatrium-o-nitrofenolaadi ja naatrium-p-nitrofenolaadi summa, väljendatuna naatrium-5-nitroguaiakolaadina

(+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave analüüsimeetodite kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Komisjon võtab jääkide piirnormi läbivaatamisel arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see esitatakse hiljemalt 8. oktoobriks 2018, või kui kõnealune teave ei ole ettenähtud kuupäevaks esitatud, siis selle puudumist.

0151000	a) Viinamarjad
0151010	Lauaviinamarjad
0151020	Veiniviinamarjad
0152000	b) Maasikad
0153030	Vaarikad (punased ja kollased)
0154030	Sõstrad (mustad, punased ja valged)
0500030	Mais
0500060	Riis
0500090	Nisu
0700000	HUMAL

(+) Maitseainete rühmas kohaldatakse mädarõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0840040) suhtes sama jääkide piirnormi, mida kohaldatakse köögiviljade kategooria juur- ja mugulköögivilja rühmas mädarõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0213040) puhul, võttes määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 20 lõike 1 kohaselt arvesse töötlemisest (kuivatamine) tulenevaid muutusi jääkide sisalduses.

0840040 Mädarõigas

- b) vesinikfosfiidi käsitlev veerg jäetakse välja.
- 2) III lisa muudetakse järgmiselt:
- a) A osas jäetakse välja tsümoksaniili ning fosfiine ja fosfiide käsitlevad veerud;
 - b) B osas jäetakse välja vesinikfosfiidi käsitlev veerg.
-

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1786,**7. oktoober 2016,****millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 908/2014 maaelu arengu programmide kuludeklaratsioonide osas**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1306/2013 (ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008), (¹) eriti selle artikli 36 lõiget 6,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) nr 1306/2013 artikli 36 lõikes 7 on sätestatud, et maaelu arengu programmide vahemaksete suhtes kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1303/2013 (²) artiklit 83. Määruse (EL) nr 1303/2013 artiklis 83 on sätestatud maksetähtaja edasilükkamise eeskirjad. Komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 908/2014 (³) artikliga 22 on ette nähtud, kuidas deklareerida iga maaelu arengu programmi kulusid. Selleks et tagada kooskõla määruse (EL) nr 1303/2013 artikliga 83, tuleks määruse (EL) nr 908/2014 artikli 22 lõikes 4 osutada üksnes edasivolitatud eelarvevahendite kasutaja võimalusele nõuda täiendavat teavet ja lükata edasi vastav vahemaksetähtaeg, kui kuludeklaratsioon on puudulik või kui komisjon vajab puudulikust teabest, vasturääkivustest või tõlgenduserinevustest tulenevaid selgitusi.
- (2) Seepärast tuleks rakendusmäärust (EL) nr 908/2014 vastavalt muuta.
- (3) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusfondide komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Rakendusmääruse (EL) nr 908/2014 artikli 22 lõike 4 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Ilma et see piiraks määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 83 kohaldamist ning juhul kui edasivolitatud eelarvevahendite kasutaja nõuab täiendavat kontrollimist seetõttu, et seoses arvestusperioodi kuludeklaratsiooniga tehakse kindlaks määrusega (EL) nr 1305/2013 ja selle alusel komisjonis vastu võetud õigusaktidega nõutud teabevahetuse puudulikkusest tingitud mittevastavusi, tõlgenduserinevusi või muid vasturääkivusi, esitab asjaomane liikmesriik edasivolitatud eelarvevahendite kasutaja taotlusel täiendavad andmed kõnealuses taotluses kindlaks määratud ajavahemiku jooksul, mille pikkus sõltub probleemi tõsidusest.“

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

(¹) ELT L 347, 20.12.2013, lk 549.

(²) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1303/2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

(³) Komisjoni 6. augusti 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 908/2014, milles sätestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1306/2013 rakenduseeskirjad seoses makse- ja muude asutustega, finantsjuhtimisega, raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmisega, kontrollieeskirjadega, tagatistega ja läbipaistvusega (ELT L 255, 28.8.2014, lk 59).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. oktoober 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1787,**7. oktoober 2016,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voozu tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. oktoober 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	175,1
	ZZ	175,1
0707 00 05	TR	128,9
	ZZ	128,9
0709 93 10	TR	137,2
	ZZ	137,2
0805 50 10	AR	89,7
	CL	101,2
	TR	97,2
	UY	50,0
	ZA	108,2
	ZZ	89,3
	0806 10 10	BR
0808 10 80	TR	134,6
	US	210,1
	ZZ	209,7
	AR	126,4
	BR	100,2
	CL	144,1
	NZ	135,0
0808 30 90	US	141,5
	ZA	115,1
	ZZ	127,1
	CN	74,4
	TR	134,9
	ZZ	104,7

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ“ tähistab „muud päritolu“.

PARANDUSED**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta direktiivi 2014/65/EL (finantsinstrumentide turgude kohta ning millega muudetakse direktiive 2002/92/EÜ ja 2011/61/EL) parandus**

(Euroopa Liidu Teataja L 173, 12. juuni 2014)

Leheküljel 447 artikli 61 lõikes 5

asendatakse „5. Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve töötab välja rakenduslike tehniliste standardite eelnõud, et kehtestada standardvormid, -mallid ja -menetlused teabe edastamiseks käesoleva artikli lõike 2 ning artikli 63 lõike 4 kohaselt.“

järgmisega: „5. Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve töötab välja rakenduslike tehniliste standardite eelnõud, et kehtestada standardvormid, -mallid ja -menetlused teabe edastamiseks käesoleva artikli lõike 2 ning artikli 63 lõike 3 kohaselt.“

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET